

## PROTOKOLL DES KIRCHGEMEINDERATES

3. ordentliche Sitzung vom Dienstag, 14. Mai 2024, 19.30 Uhr,  
im Sitzungszimmer Sekretariat, Kirchfeldstrasse

---

Anwesend: 3 Ratsmitglieder, Claudia Küpfert, Antonia Hasler, Markus Weibel  
Entschuldigt: Annalisa Schweri  
Vorsitz: Johannes Rösch, Kirchgemeindepräsident

*Traktanden*

- 1. Begrüssung**
- 2. Protokoll vom 12. März 2024**
- 3. Hochaltarengel**
- 4. Rechnung 2023**
- 5. Antrag Foodsave-Bankett**
- 6. Allgemeine Informationen**
  - Präsident Kirchgemeinde
  - Finanzkommission
  - Baukommission
  - Präsidentin Betriebskommission PR Olten
  - Pastoralraumleiterin

---

### 1. Begrüssung

Der Vorsitzende begrüsst alle Anwesenden und gibt die Entschuldigungen bekannt. Die Traktandenliste wird für gut befunden.

### 2. Protokoll vom 12. März 2024

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und wird dem Protokollführer Johannes Rösch herzlich verdankt.

### 3. Hochaltarengel

Marco Pittaluga, Vergolder und Restaurator, Trimbach, kann mit grossem Wissen und Können den Hochaltarengeln zu neuem Glanz verhelfen. Der Voranschlag für die Kontrolle und Reinigung beträgt ca. CHF 4'000.00. Gemäss Martin Hartmann wäre die Montage der Engel auf dem Hochalter möglich.

**Beschluss:** Der Auftrag wird erteilt.

### 4. Rechnung 2023

#### Vorbemerkungen zur Jahresrechnung 2023

**Die vorliegende Jahresrechnung 2023 wurde nach HRM2 erstellt.**

HRM2 kam erstmals mit der Jahresrechnung 2022 zur Anwendung. Die vorliegende Jahresrechnung wurde nach der vereinfachten Version «light» erstellt. Diese kommt bei mittleren Kirchgemeinden und angegliederten Zweckverbänden mit einer Bilanzsumme und Finanzaufwand von über 2 Mio. Franken zur Anwendung.

## Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung 2023

- Die Erfolgsrechnung schliesst bei betrieblichen Aufwendungen von insgesamt CHF 866'289.66 und betrieblichen Erträgen von CHF 864'444.68 mit einem betrieblichen Aufwandüberschuss von CHF -1'844.98 ab. Bei einem Finanzaufwand von CHF 64'434.55 und einem Finanzertrag von CHF 158'875.28 ergibt sich ein Ergebnis aus Finanzierung von CHF 94'440.73. Der Ertragsüberschuss beziffert sich auf CHF 92'595.75. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 119'641.00. Dies entspricht einer Verbesserung um CHF 212'236.75. **Der Ertragsüberschuss von CHF 92'595.75 wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.**
- Das restliche Verwaltungsvermögen (Pfarreisaal Kirchfeldstrasse 42) wird auf die Dauer von 10 Jahren linear mit jährlich CHF 9'200 abgeschrieben.
- Der Beitrag aus dem Finanzausgleich beträgt CHF 202'600.00 (Budget CHF 202'300.00).
- Das vorliegende gute Ergebnis ist hauptsächlich auf verschiedene Mehreinnahmen und Minderausgaben zurückzuführen. Beim Fiskalertrag wurden Mehreinnahmen von CHF 69'000.00 erzielt. Das Ergebnis aus Finanzierung ist um CHF 83'300.00 besser ausgefallen.
- Das Rechnungsjahr 2023 basiert bei den natürlichen Personen auf einem Steuerfuss von 18% der einfachen Staatssteuer.
- Im Berichtsjahr wurden keine Investitionen getätigt. Der Aufwand und Ertrag der Liegenschaft Kirchfeldstrasse 42 wurde im Finanzvermögen budgetiert. Gemäss Grundbuchauszug ist der Pfarreisaal ein öffentliches Gebäude und diese Liegenschaft wird somit im Verwaltungsvermögen geführt.
- Das Eigenkapital beläuft sich per 31.12.2023 auf CHF 2'566'426.96. Gemäss den Vorgaben des Kantons sollte die Mindestausstattung des Eigenkapitals mehr als 60% betragen. Mit 88.94 % liegt der Wert über der kantonalen Vorgabe und kann somit künftige Aufwandüberschüsse decken.
- Das Nettovermögen pro Mitglied per 31.12.2023 steigt auf CHF 2'474.00 an (Vorjahr CHF 2'272.00). Das hohe Nettovermögen ist auf die Neubewertung des Finanzvermögens zurückzuführen.

Die ausgewiesenen Finanzkennzahlen für das Rechnungsjahr 2023 bewegen sich alle im tragbaren Bereich.

### Der Finanzverwalter bestätigt, dass

- der Finanzhaushalt nach den gesetzlichen Bestimmungen und ordnungsgemäss geführt ist;
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind;
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind;
- alle bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzungen der Wertberichtigungen und alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang aufgeführt sind;
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

### Beschluss und Antrag

#### 1 Nachtragskredite

##### 1.1 Dringliche oder gebundene Nachtragskredite zur Kenntnisnahme

keine

##### 1.2 Ordentliche Nachtragskredite zur Beschlussfassung durch den Kirchgemeinderat (einmalige Ausgaben von weniger als CHF 5'000.00).

**Laut separater Liste**, einmalige Ausgaben von weniger als CHF 5'000.00:

Überschreitungen CHF 28'127.08

Laut separater Liste zur Genehmigung an der Kirchgemeindeversammlung, über CHF 5'000.00:

Konto	Bezeichnung	Überschreitung	Begründung
3500.3132.02	Honorare externe Berater	CHF 9'820.85	Mediation, Mauritiuschor
3510.3130.10	Dienstleistungen Dritter / Leistungsvereinbarung	CHF 7'350.00	Leistungsvereinbarung mit Mauritiuschor - Chorleiter
3544.3300.01	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	CHF 9'200.00	Liegenschaft unter Finanzvermögen budgetiert
9100.3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen	CHF 8'191.00	Bildung Rückstellungen auf Steuerguthaben
<b>ÜBERSCHREITUNGEN</b>		<b>CHF 34'561.85</b>	

### 1.3 Antrag

Der Kirchgemeinderat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, diese Nachtragskredite von **Total CHF 34'561.85** zu beschliessen.

## 2 Jahresrechnung

### 2.1 Finanzhaushalt Kirchgemeinde

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	930'724.21
	Gesamtertrag	CHF	1'023'319.96
<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-) vor Ergebnisverwendung</b>		CHF	92'595.75

Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich das Eigenkapital (Bilanzüberschuss Sachgruppe 299) auf CHF 2'566'426.96.

<b>Investitionsrechnung</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	---
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	---
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	CHF	---
<b>Bilanz</b>	<b>Bilanzsumme</b>	<b>CHF</b>	<b>4'734'662.79</b>

**2.3 Das Prüfungsorgan** (Revisionsstelle KU Consult GmbH, Niederbuchsiten) hat die vorliegende Jahresrechnung geprüft und beantragt dem Kirchgemeinderat und der Kirchgemeindeversammlung, diese zu beschliessen.

## 3 Antrag

Der Kirchgemeinderat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung 2023 der röm.-kath. Kirchgemeinde Trimbach-Wisen zu beschliessen.

### Beschluss

- Die ordentlichen Nachtragskredite von **CHF 28'127.08** (einmalige Ausgaben von weniger als CHF 5'000.00) sind vom Kirchgemeinderat Trimbach-Wisen einstimmig genehmigt.
- Die vorliegende Jahresrechnung 2023 wird einstimmig zuhanden der Kirchgemeindeversammlung vom 19. Juni 2024 zur Genehmigung zugewiesen.

#### **Antrag an die Kirchgemeindeversammlung Trimbach-Wisen**

- Die ordentlichen Nachtragskredite über CHF 5'000.00 pro Position, von insgesamt CHF 34'561.85, werden einstimmig vom Kirchgemeinderat Trimbach-Wisen der Kirchgemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt.
- Der Kirchgemeinderat beantragt der Kirchgemeindeversammlung einstimmig, den **Ertragsüberschuss von CHF 92'595.75** dem Eigenkapital zuzuweisen. Der Saldo des Eigenkapitals beläuft sich per 31. Dezember 2023 auf CHF 2'566'426.96.

Gemäss Bewilligung des Bistums Basel können in den nächsten zwei Jahren je CHF 24'349.00 für Sozialprojekte entnommen werden. Bestand der Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital in der Bilanz beträgt per 31.12.2023 CHF 192'062.00

Die Abrechnung des Pastoralraums Olten ist Bestandteil der Rechnung 2023 der Kirchgemeinde Trimbach-Wisen.

## 5. Antrag Foodsave-Bankett

Antrag an die Kirchgemeinde Trimbach-Wisen von Karl Heinz Kagerer, Trimbach:

Unterstützung von CHF 1'000.00 für das Foodsave Bankett in Olten vom 7. September 2024 ab 17.30 Uhr auf dem Munzingerplatz. Das Gesamtbudget beträgt ca. CHF 47'000.00.

Mehr Informationen unter <https://foodsave-bankette.ch>

**Beschluss:** CHF 1'000.00 Überweisung nach Vorlage der Schlussabrechnung mit zwei Stimmen genehmigt.

## 6. Allgemeine Informationen

### • **Präsident Kirchgemeinde**

#### - **Pfarrblattgemeinschaft KIRCHE *heute* Region Olten**

Ab August 2024 wird es aus dem Zusammenschluss von KIRCHE *heute* und «Horizonte» ein neues Pfarrblatt für den Kanton Aargau und die beiden Basel geben. Der neue Mantelteil wird mehr Seiten umfassen als der bisherige von KIRCHE *heute*. Der neue Mantelteil wird einige neue Rubriken enthalten und einige bisherige fallen weg. Für den Mantelteil von KIRCHE *heute* – Region Olten müsste aus diesem umfangreicheren und inhaltlich veränderten Mantelteil jeweils eine Auswahl getroffen werden. Um bezüglich dieser Auswahl nicht von einer externen Redaktion abhängig zu sein, müsste die Regionalredaktion in Olten (inkl. Stellvertretung) ausgebaut werden. Dies wäre mit einem zusätzlichen finanziellen und organisatorischen Aufwand verbunden.

Dem Vorstand der Pfarrblattgemeinschaft Region Olten ist die regionale Verankerung auch im Mantelteil ein grosses Anliegen. Gleichzeitig erlauben uns die Finanzen keinen Ausbau der Regionalredaktion. Um den Regionalbezug auch weiterhin zu gewährleisten hat sich der Vorstand nach längeren Diskussionen entschieden, den Mantelteil ab August 2024 neu vom **Kirchenblatt Solothurn** zu beziehen.

Neu wird der Mantelteil von 4 auf 8 Seiten erweitert. Die Mehrkosten, die durch den Druck entstehen, werden kompensiert durch die Reduktion der Anzahl Ausgaben von 24 auf 21. Für die Zeit von August bis Dezember 2024 wird sich bezüglich Redaktionsschlüsse nichts ändern. Für 2025 ist der Vorstand bemüht, spätestens bis zur Delegiertenversammlung am 22. Oktober 2024 den entsprechenden Terminplan vorzulegen.

Neu werden zwei Personen von Olten in der Redaktionskommission des **Kirchenblatts Solothurn** mitarbeiten und so den Regionalbezug deutlich verstärken.

#### **Was gleich bleibt**

- Der Name KIRCHE *heute* bleibt für die Pfarrblattgemeinschaft der Region Olten bestehen.
- Die Kosten für die Redaktion bleiben trotz mehr Seiten gleich hoch.
- Die Art der Erfassung und Übermittlung der Daten aus Pfarreien/Kirchgemeinden/Pastoralräumen an die Druckerei bleibt gleich.
- Der Vorstand verspricht sich durch die Zusammenarbeit mit dem **Kirchenblatt Solothurn** einen deutlich verbesserten Regionalbezug und kommt damit auch einem Wunsch des Bischofsvikariats St. Verena und der Seelsorgerinnen und Seelsorger in unserer Region nach.

#### - **TrimbachBewegt!**

Karen Hug von Caritas Solothurn hat «TrimbachBewegt!» mitinitiiert. Im Magazin «Caritas regional» 2024/1 wurde darüber berichtet. <https://caritas-regio.ch>

#### - **Alte Schlüssel**

Ursula Brechbühler übergab Johannes Rösch alte Schlüssel. Eventuell sind diese von der Kirche. Dies wird nun abgeklärt.

- **BVG-Abrechnungen**

Die BVG-Abrechnungen der Katechetinnen erstellt der Kirchgemeindeverwalter von Trimbach-Wisen. 5% der Verwaltungskosten für die Bearbeitung werden der Kirchgemeinde Olten / Starrkirch-Wil verrechnet.

• **Finanzkommission**

- Die Finanzkommission traf sich vor der heutigen Kirchgemeinderatsitzung zur Besprechung der Rechnung 2023. Diese wurde von der Kommission genehmigt.

• **Baukommission** **Martin Hartmann**

- **Kirchfeldstrasse 40**
  - Aufgrund einer defekten Wasserleitung beim Lavabo im oberen Stock, tropfte das Wasser durch die Decke in den Saal. Die Wand ist nass und muss repariert werden. Insgesamt sind fünf Lampen defekt, welche ersetzt werden müssen. Es besteht eine Offerte von CHF 4'000.00 für neue Lampen.
- **Kirchfeldstrasse 42**
  - Werk1 Architekten und Planer AG, Olten nehmen Daten der Liegenschaft auf für die Sanierung und den Umbau.
- **Längmattstrasse 20**
  - Es wird einen Grundrissplan vom 1. Stock für eine allfällige Vermietung erstellt. Nebst der Spitex Trimbach interessiert sich *moti* für eine Mietung der Räumlichkeiten.
- **Pfarrkirche / Mauritiusstube**
  - Keine Mitteilungen
- **Dreifaltigkeitskapelle, Baslerstrasse**
  - Keine Mitteilungen
- **Kirche St. Josef / Pfarrhaus, Wisen**
  - Es wurde eine neue Schliessanlage eingebaut. Die Elektrokontrolle fand im Monat Mai 2024 statt.
- **Gruppe Beleuchtung Kreuz, Geissfluh.**
  - Der Baupräsident klärt den Bedarf ab.

• **Präsidentin Betriebskommission PR Olten**

- Die nächste Betriebskommission des Pastoralraums (PR) Olten findet am Donnerstag, 16. Mai 2024 in Wisen statt. Die Regionalverantwortliche der Bistumsregion St. Verena, Frau Edith Rey Kühntopf, nimmt daran teil. Es wird nach der Traktandenliste gearbeitet.

• **Pastoralraumleitung**

- **Liturgie-Konzept**

Dieses Konzept bewährt sich in der heutigen Zeit. Die Altersseelsorge ist dabei ausgeschlossen. Der Sakristanen-Dienst funktioniert in der jetzigen Situation in Trimbach.
- **Abschieds-Gottesdienst vom 30. Juni 2024, 11.00 Uhr in St. Marien**

Die Pastoralraumleiterin Antonia Hasler und der leitende Priester Mario Hübscher werden an diesem Gottesdienst verabschiedet. Die Kirchgemeinde Trimbach-Wisen teilt noch mit, wer daran teilnehmen wird.

Der Kirchgemeindepäsident Johannes Rösch dankt allen Anwesenden für die Aufmerksamkeit und die Zusammenarbeit.

**Ende der Sitzung: 22.45 Uhr**

Für das Protokoll:



Claudia Küpfert      Trimbach, 14. Mai 2024